Wiltz
Capitale des Ardennes

RECENSEMENT ANNUEL DES CHIENS
JÄHRLICHE HUNDEZÄHLUNG

À remettre à l'administration communale **pour le 15 décembre 2026.**
Bei der Gemeindeverwaltung ***bis zum 15. Dezember 2026 abgeben.***

Nom et prénom du déclarant: .....
Name und Vorname des Erklärenden:

Rue et numéro: .....
Strasse und Hausnummer:

Code postal et ville: .....
Postleitzahl und Ort:

Le déclarant est en possession d'un / de plusieurs chiens: ☐ oui (*ja*) ☐ non (*nein*)
Der Erklärende ist Eigentümer eines / oder mehrerer Hunde:

Si vous avez coché la case «OUI» veuillez compléter ce qui suit:

Wenn Sie „JA" angekreuzt haben, bitte Nachfolgendes ausfüllen:

Nom(s) du/des chien(s): .....
Name(n) des/der Hunde(s):

Race ou type du/des chien(s): .....
Rasse des/der Hunde(s):

Date de naissance du/des chien(s): .....
Geburtsdatum des/der Hunde(s):

☐ mâle *(männlich)* ☐ femelle *(weiblich)*

Date de castration/stérilisation du chien: .....
Datum der Kastration/Sterilisation des Hundes:

Robe du/des chien(s): .....
Fellfarbe des/der Hunde(s):

N° d'identification du/des chien(s): .....
Chipnummer des/der Hunde(s):

Contrat d'assurance en cours de validité pour les dommages causés aux tiers: ☐ oui (ja) ☐ non (nein)
Laufender Versicherungsvertrag zur Haftpflicht gegenüber Drittpersonen:

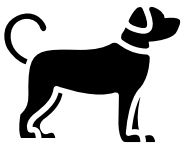
Vaccination antirabique valide jusqu'au: .....
Tollwutimpfung gültig bis zum:

Chien susceptible d'être dangereux tel que prévu à l'article 10 de la loi du 9 mai 2008: ☐ oui (ja) ☐ non (nein)
Möglicherweise gefährlicher Hund laut Artikel 10 des Gesetzes vom 9. Mai 2008:

Chien d'assistance *(Assistenzhund)*: ☐ oui (ja) ☐ non (nein)

Date et signature du déclarant: .....
(Datum und Unterschrift des Erklärenden):

Commune de Wiltz
Administration communale • Biergeramt • Grand-Rue 2 • L-9530 Wiltz
BP 60 • L-9501 Wiltz • Tél.: (+352) 95 99 39 1 • Fax: (+352) 95 99 39 32 • E-mail: biergeramt@wiltz.lu



INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES:

1ère déclaration du chien

Si le chien n'a pas encore été déclaré à la commune, le détenteur du chien doit remettre à l'administration communale les documents suivants:

• un certificat délivré par un vétérinaire agrée contenant les éléments suivants:
- la race du chien
- l'identification électronique
- la vaccination antirabique en cours de validité

• une pièce attestant qu'un contrat d'assurance a été conclu.

Décès ou changement de propriétaire de chien

En cas de décès du chien ou de changement de propriétaire, le détenteur est obligé d'avertir la commune dans les meilleurs délais.

WEITERE INFORMATIONEN:

Erste Anmeldung eines Hundes

Falls der Hund noch nicht angemeldet ist, ist der Eigentümer verpflichtet uns folgende Dokumente einzureichen:

• *eine tierärztliche Bescheinigung die folgende Informationen beinhaltet:*
- *die Rasse des Hundes*
- *die elektronische Identifizierungsnummer*
- *die letzte gültige Tollwutimpfung*

• *einen Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung.*

Bei Tod oder Besitzerwechsel des Hundes

Bei Tod oder Abgabe des Hundes ist der Eigentümer verpflichtet dies der Gemeindeverwaltung mitzuteilen.

Commune de Wiltz
Administration communale • Biergeramt • Grand-Rue 2 • L-9530 Wiltz
BP 60 • L-9501 Wiltz • Tél.: (+352) 95 99 39 1 • Fax: (+352) 95 99 39 32 • E-mail: biergeramt@wiltz.lu